



South Oaks Gambling Screen Tool

1. When you gamble, how often do you go back another day to win back money you lost.
 - never
 - less than ½ the time I lost
 - most of the time I lost
 - every time I lost
2. Have you ever claimed to be winning money gambling but weren't really? In fact you lost?
 - never (or never gamble)
 - yes, less than ½ the time I lost
 - yes, most of the time
 - every time I lost
3. Do you feel you have ever had a problem with betting money or gambling?
 - no
 - yes, in the past, but not now
 - yes
4. Did you ever gamble more than you intend to? no yes
5. Have people criticised your gambling? no yes
6. Have you ever felt guilty about the way you gamble or what happens when you gamble? no yes
7. Have you ever hidden any gambling activities from your spouse/partner, children or other important people in your life? no yes
8. Have you ever argued with people you live with over how you handle money? no yes
9. (If you answer "yes" to the above): Have money arguments ever centred on your gambling? no yes
10. Have you ever borrowed from someone and not paid them back as a result of your gambling? no yes
11. Have you ever lost time from work (or school) due to money or gambling? no yes
12. If you borrowed money to gamble or to pay gambling debts, who or where did you borrow from. (check "yes" or "no" for each)
 - a) From household money no yes
 - b) From your spouse or partner no yes
 - c) From other relatives or in-laws no yes
 - d) From banks, loan companies, or credit unions no yes
 - e) From credit cards no yes
 - f) From loan sharks no yes
 - g) Shares no yes
 - h) You sold personal or family property no yes
 - i) You have withdrawn money from your account and did not have the sufficient amount in the account? no yes
 - j) You have (had) a credit line with TAB (e.g. horse racing) no yes
 - k) You have (had) a credit line with a casino no yes

Permission was given to Multicultural Problem Gambling Service NSW by Sheila Blume MD and Henry R. Lesieur, PhD 2007

©1986 South Oaks Foundation, Inc. www.longislandhome.org

Financial assistance for the project was provided by the NSW Government from the Responsible Gambling Fund (RGF)

Add up the number of answers that show 'at risk' response.

- Q1. Most of the time I lost; every time I lost.
- Q2. Yes, most of the time
- Q3-Q12. Yes

Score:

- 10 or more Respondent almost certain to have a severe gambling problem
- 7 to 9 50% of respondents 'at risk' of severe gambling
- 5 to 6 20% of respondents 'at risk' of severe gambling



Bosanski

(South Oaks Gambling Screen Tool)

1. Kada kockate, koliko puta odete drugi dan da vratite (pobjedite nazad) izgubljene pare?
 Nikad
 Manje od 1/2 puta
 Više puta kad izgubite
 Svaki put kad izgubite
2. Da li ste ikad tvrdili da ste dobili (pobjedili) pare, a u stvari ste izgubili?
 Nikad
 Manje od 1/2 puta
 Više puta kad izgubite
 Svaki put kad izgubite
3. Da li ste ikad osjetili/ primjetili da imate probleme s klađenjem u pare ili sa kockanjem?
 Ne
 Da, u prošlosti, ali trenutno ne
 Da
4. Da li ste ikad izgubili više para nego [to ste htjeli? Da Ne
5. Da li ste ikad bili kritikovani od drugih, zbog Vašeg kockanja? Da Ne
6. Da li ste se ikad osjeđali krivim dok kockate ili krivim zbog toga [to se deđava oko Vas dok kockate? Da Ne
7. Da li ste ikad krili Vaše kockarske aktivnosti, od vaše supruge/supruga (partnera), djece ili drugih važnih osoba u Vašem životu? Da Ne
8. Da li ste se ikad svađali s osobama s kojim živite, o kako postupate s Vašim parama? Da Ne
9. (Ako ste odgovorili 'Da' na gornje pitanje): Da li su Vaše svađe ikad bile oko i/ili zbog vašeg kockanja? Da Ne
10. Da li ste ikad posudili pare od nekoga i niste ih mogli vratiti zbog Vašeg kockanja? Da Ne
11. Da li ste ikad izostali/ izgubili vrijeme s posla (ili [kole] zbog para i/ili kockanja? Da Ne
12. Ako ste posudili pare da kockate ili da platite kockarske dugove od koga ste ih posudili (molim Vas zaokružite 'da' ili 'ne' na svako sljedeće pitanje):
 - a) Od kućnog budžeta: Da Ne
 - b) Od Vašeg braćnog partnera; Da Ne
 - c) Od Vaše rodbine; Da Ne
 - d) Od finansijskih institucija: banki, kreditnih kompanija ili kreditnih zajednica/zadruga; Da Ne
 - e) Od kreditnih kartica; Da Ne
 - f) Od ilegalnog kredita; Da Ne
 - g) Od dionica; Da Ne
 - h) Od prodaje Vaših ili Vaše porodice nekretnina; Da Ne
 - i) Od uzetih para s Vašeg konta/ bankovnog računa ([to je uzrokovalo da nemate više dovoljno para na vašem računu); Da Ne
 - j) Da li imate ili ste imali kreditni račun sa TAB *(na primjer za konjske utrke); Da Ne
 - k) Da li ste ikad imali ili imate kreditni račun sa kockarnicom i/ili kasinom; Da Ne

Molim Vas zbrojite broj odgovora zajedno koji pokazuju 'rizični' odgovori:

- Pitanje broj 1: Većinom puta ja sam izgubio pare; svaki put sam izgubio pare
Pitanje broj 2: Da, većinom vremena
Pitanja od broja 3 do broja 12: Da

Rezultati:

- 10 ili više: Osobe s 10 ili više pozitivnih odgovora nesumnjivo imaju velikih problema s kockanjem.
od 7 do 9 pozitivnih odgovora: Osobe su pod rizikom 50% da razviju jako teške probleme s kockanjem
od 5 do 6 pozitivnih odgovora: Osobe su pod rizikom 20% da razviju jako teške probleme s kockanjem.